



HOTTY

Termoventilatore 2000W doppia velocità aria calda
Hot air heater 2000W dual speed hot air
Calentador de aire caliente 2000W de doble velocidad

Cod. 158640022



Manuale d'uso
User manual
Manual de usuario



CE

CARATTERISTICHE TECNICHE

Potenza di ingresso: 2000W

Tensione: AC 220-240V 50/60Hz

IMPORTANTE

Leggere queste istruzioni completamente prima di utilizzare il prodotto. Conservarle per possibili esigenze future.

COMPOSIZIONE

1. Indicatore
2. Termostato di controllo
3. Griglia di uscita aria
4. Selettore del riscaldamento



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 1) Il prodotto può essere utilizzato da bambini di oltre 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza, solo se sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, che li abbia istruiti all'utilizzo dell'apparato in maniera sicura.
- 2) I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- 3) Attenzione- Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde durante l'uso. Prestare particolare attenzione ai bambini o persone vulnerabili.
- 4) Non utilizzare questo riscaldatore con un timer, un controllo remoto o un sistema di accensione a distanza, poiché esiste il rischio di incendio se il riscaldatore è coperto o posizionato non correttamente.
- 5) Non utilizzare il dispositivo in vicinanza di vasche da bagno o piscine.
- 6) Attenzione: questo prodotto non dispone di un circuito per il controllo della temperatura. Non utilizzare in stanze piccole e con gente che non possa allontanarsi autonomamente, salvo che sia fornita una costante supervisione.
- 7) Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato. In questo caso, farlo sostituire da personale competente
- 8) Non posizionare il termoconvettore davanti o sotto ad una presa a muro.
- 9) Questo prodotto è per utilizzo casalingo e non per impieghi commerciali o industriali.
- 10) Attenzione: per evitare surriscaldamenti, non coprire il riscaldatore.

UTILIZZO

Il ventilatore incorpora un commutatore rotativo per la selezione di operazioni differenti, ruotandolo in senso orario:

0 OFF (spento)



ARIA FREDDA

I ARIA CALDA (1000W)

II ARIA CALDA (2000W)

Quando il riscaldatore è acceso:

Ruotare la manopola del termostato completamente in direzione oraria fino al massimo.

Quando si è raggiunta la temperatura ambiente desiderata, ruotare lentamente in senso antiorario la manopola del termostato fino a sentire un click e le luci degli interruttori si spegneranno. Il convettore manterrà la temperatura impostata accendendosi e spegnendosi automaticamente.

La spia rossa indica che il convettore è acceso.

SMALTIMENTO

La presenza del simbolo del bidone barrato indica che:



Questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata.

Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio.

L'uso improprio dell'apparecchiatura o di parti di essa può costituire un potenziale pericolo per l'ambiente e per la salute. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza.

Tenere fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 36 mesi.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La Società MELCHIONI S.p.A., distributrice sul territorio italiano del marchio MELCHIONI FAMILY, vi ringrazia per la scelta e vi garantisce che i propri apparecchi sono frutto delle ultime tecnologie e ricerche.

L'apparecchio è coperto dalla garanzia convenzionale per il periodo di DUE ANNI dalla data di acquisto da parte del primo utente. La presente garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (art 1519 bis - nonies del Codice Civile).

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente presso la nostra rete d'assistenza autorizzata, durante il periodo di garanzia di cui sopra.

La MELCHIONI SPA si riserva il diritto di effettuare la sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile o troppo onerosa, con un altro apparecchio uguale (o simile) nel corso del periodo di garanzia.

In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella del primo acquisto: la prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non verrà mai considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, per conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato.

Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo fa decadere la garanzia.

La garanzia non copre:

- le parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica;
- l'uso professionale del prodotto;
- i mal funzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato MELCHIONI SPA;
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da MELCHIONI SPA;
- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software;
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmine, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione;
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto;
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti.

SCHEDA DI GARANZIA

Il riconoscimento della garanzia da parte di MELCHIONI SPA, o dei suoi centri di assistenza autorizzati, è subordinata alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data d'acquisto.

Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature: in presenza di questi MELCHIONI SPA si riserva il diritto di rifiutare l'intervento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasi o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio.

Eventuali estensioni, promesse o prestazioni assicurate dal rivenditore saranno a carico di quest'ultimo.

IL PRESENTE CERTIFICATO DEBITAMENTE COMPILATO IN OGNI SUA PARTE, DEVE SEMPRE ACCOMPAGNARE L'APPARECCHIO IN CASO DI RIPARAZIONE ED È VALIDO SOLO SE ACCOMPAGNATO DA UN DOCUMENTO FISCALE (scontrino o fattura).

Sig.....

Vian°.....

CAP Città Prov.....

Modello HOTTY Matricola.....

Rivenditore Data acquisto.....

Per eventuali informazioni riguardanti l'Assistenza potete contattare il numero telefonico: 02-57941, oppure consultate il nostro sito: www.melchioni.it alla sezione ASSISTENZA.

Timbro e firma del rivenditore per convalida del certificato di garanzia

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Rated power input: 2000W

Rated voltage range: AC 220-240V 50/60Hz

IMPORTANT

Read these instructions fully before using the product.

Retain these instructions for future reference.

NAME OF PARTS

1. Indicator
2. Thermostat control switch
3. Air outlet grill
4. Heating select switch



IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1) The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 2) Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 3) Caution-Some parts of this appliance can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- 4) Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- 5) Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- 6) Warning: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- 7) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 8) This heater must not be located immediately below a socket outlet.
- 9) This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- 10) WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

HOW TO USE

The fan heater incorporates a rotation switch you can select the different air by turning the switch clockwise to:

- 0 OFF
-  COOL AIR
- I WARM AIR (1000W)
- II WARM AIR (2000W)

When the heater is switched on.

Turn the thermostat knob in a clockwise direction to the max. position.

Once the room temperature has reached the desired temperature, turn the thermostat knob slowly in an anti-clockwise direction until a “click” sound and that is the setting temperature. Now, the convector is switched off and the indicator lights off. The heater will automatically maintain the set temperature. It will switch on when the room temperature is below and switch off it above the setting. The red indicator show that convector is switched on.

DISPOSAL OF THE UNIT

Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

HOTTY

Español

ESPECIFICACIONES

Potencia de entrada: 2000W

Tension: AC 230V 50Hz

IMPORTANTE

Leer estas instrucciones completamente antes de utilizar el producto. Conservar el manual por posibles exigencias futuras.

COMPOSICIÓN

1. Indicador
2. Termostato de control
3. Parrilla de salida aire
4. Selector de la calefacción



SEGURIDAD

- 1) El producto puede ser utilizado por niños de más de 8 años y de personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia, sólo si bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, que los haya instruido al empleo del aparato de manera segura.
- 2) Los niños no tienen que jugar con la instrumentación. La limpieza y la manutención no tienen que ser efectuadas por niños sin supervisión.
- 3) Atención - Algunas partes del producto pueden ponerse muy calientes durante el empleo. Hacer particular caso a los niños o a personas vulnerable.
- 4) No utilices este calefactor con un temporizador, un control remoto o un sistema de encendido a distancia, ya que existe el riesgo de incendio si el calefactor es cubierto o situado no correctamente.

- 5) No utilices el aparato cerca de bañeras o piscinas.
- 6) Atención: este producto no cuenta con un circuito por el control de la temperatura ambiental. No utilices en habitaciones pequeñas y con gente que no pueda alejarse autónomamente, salvo que sea provista una constante supervisión.
- 7) No utilices el producto si el cable de alimentación es perjudicado. En este caso, hacerlo reemplazar de personal competente
- 8) No posiciones el termoconvector delante o bajo a una toma a muro.
- 9) Este producto es por empleo hogareño y no por empleos comerciales o industriales.
- 10) Atención: para evitar sobrecalentamientos, no cubras el calefactor.

EMPLEO

El ventilador incorpora un conmutador rotativo por la selección de operaciones diferentes, girándolo en sentido horario:

0 OFF (apagado)



AIRE FRÍO

I AIRE CALIENTE (1000W)

II AIRE CALIENTE (2000W)

Cuando el calefactor es encendido.

Girar completamente la manopla del termostato en dirección horaria hasta a lo sumo.

Cuando se ha alcanzado la temperatura entorno deseado, girar lentamente en sentido anti horario la manopla del termostato hasta sentir un click y la luz se apagará. El convector mantendrá la temperatura programada encendiéndose y apagándose automáticamente.

La espía roja indica que el convector es encendido.

ELIMINACIÓN DE LA UNIDAD

El símbolo del contenedor tachado indica que:



Este aparato no debe ser considerado como un residuo urbano: por lo que su eliminación debe ser hecha por la recogida selectiva.

La disposición de manera no separada puede ser un daño potencial para el medio ambiente y para la salud. Este producto puede ser devuelto al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo.

El uso inadecuado de los equipos o partes de ellos puede ser un peligro potencial para el medio ambiente y la salud humana. La eliminación inadecuada de la unidad es fraudulenta y es objeto de sanciones por parte de las autoridades.

Mantener lejos de los niños menores de 36 meses.



Melchioni S.p.A.

Via P. Colletta 37, 20135 Milano | Tel: 02/57941 | www.melchioni.it